

うなん

人 口:67,273人 (-4) 男:32,794人 (-13) 女:34,479人 (+9)

世帯数:28,835世帯 (+1)

編集·発行:新潟市 江南区役所 地域総務課 〒950-0195 新潟市江南区泉町3丁目4番5号 電話:025-383-1000(代表) FAX:025-381-7090



伝統的な技術を受け継ぎながら、より軽やかで、親しみやすいデザインへ

田橋 2㎡ ラ

問産業振興課(☎025-382-4809)

亀田の地で生まれ、江戸時代から続く「亀田縞」。伝統的な機織りの 技術を受け継ぎながら、より軽やかで親しみやすい2ndラインが誕生 しました。



亀田縞の伝統と特徴を引き継

P[NT] 丈夫で汚れに強い生地

亀田縞は、腰まで泥に浸かる過酷な米作りを支える農作業着として 江戸時代後期に誕生し、その丈夫さと使い込むほどに増す風合いが 人々から愛されてきました。

🏧2] 美しい縞柄、伝統の色重ね

1本の中に太い部分と細い部分がある糸を約3,000本使い、様々な 色を混ぜることで、素朴であたたかい風合いの縞模様をつくっています。





経糸を機械にセット ※工程は縦縞の場合

ドラムに巻き取ると、 縞模様が見えてきました

緯糸をセットして織る

YouTubeで 工場見学ができます 中営機業領 回済場







大学生の提案がきっかけで誕生

2年前、6名の大学生が江南区 を訪れ、「亀田縞を若者に親しん でもらうためには」をテーマに、こ れまでになかった明るいカラーの

布を使っ て商品を 作る提案 をしまし た。



広がる活用の幅

商品は、昨年度から販売を開始しました。 亀田縞の特徴であるしなやかで柔ら かな生地感、贈り物や自分自身を労うプ レゼントになってほしいという願いを込 め、リボンをデザインした新たなロゴ マーク=タイトル左=がついています。

既に20種類以上の柄があり、ハンカ チやバッグなど、様々な商品に活用され ています。現在、新しい柄の開発も進め ています。

市内の店舗で購入できます

カメダジマストア (亀田中島2-1-5)



しています。

●アピタパワー新潟亀田店 (鵜ノ子4-466 2階)

●Befcoばかうけ展望室 (中央区万代島5-1 万代島ビル31階)



県外で亀田縞の魅力をアピール

■大阪・関西万博

7月13日~17日、「伝統文化とものづくりの技」 をテーマに出展しました。2ndラインの商品を見 た人からは「色鮮やかで明るい印象」といった感想 が聞かれました。

■ 新潟市サポーターズ・グランドパーティ ■ THE NIIGATA 特產品PR・販売会

8月28日、東京都で開催されたグランドパー ティで、参加した新潟市サポーターの皆さんに亀 田縞をアピールしました。翌日はアンテナショップ [THE NIIGATA]でもPRしました。





市内32ヵ所にタペストリーを設置









その他の場所は



亀田縞利用促進協議会

機屋、地域コミュニティ協議会、市民団体、江南区役所などが協働し、タペストリーの 設置や新たな利活用支援など、亀田縞の認知度向上や利用促進に取り組んでいます。

|亀田の郷の縞だより||発行中 亀田縞を通じて区の魅力を発信しています。

